<table>
<thead>
<tr>
<th>Mission Letters</th>
<th>Summary</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1 - 194</td>
<td>1800 - 31</td>
</tr>
<tr>
<td>195 - 903</td>
<td>1832 - 68</td>
</tr>
<tr>
<td>904 - 932</td>
<td>1869 - 84</td>
</tr>
<tr>
<td>933 - 939</td>
<td>1826 - 64</td>
</tr>
<tr>
<td>940 - 941</td>
<td>n.d.</td>
</tr>
<tr>
<td>942</td>
<td>n.d.</td>
</tr>
<tr>
<td>943</td>
<td>n.d.</td>
</tr>
<tr>
<td>Letters</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>---------</td>
<td>-------</td>
</tr>
<tr>
<td>3-7</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>8-9</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>10-19</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>20-30</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>31-37</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>38-46</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>45-53</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>54-72</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>73-76</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>77-82</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>83-89</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>90-96</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>97-108</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>109-22</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>123-36</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>131-51</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>150-73</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>174-94</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>195-218</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>219-31</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>238-49</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>250-62</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>263-76</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>277</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>278</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>279-81</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>288</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>289</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>290-93</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>294-312</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>313</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>314</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>315-21</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>320-52</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>330-59</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>340-89</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>350-89</td>
<td>1800</td>
</tr>
<tr>
<td>No.</td>
<td>Letter</td>
</tr>
<tr>
<td>-----</td>
<td>--------</td>
</tr>
<tr>
<td>0-423</td>
<td>1850</td>
</tr>
<tr>
<td>424-42</td>
<td>1851</td>
</tr>
<tr>
<td>443-52</td>
<td>1852</td>
</tr>
<tr>
<td>453-80</td>
<td>1853</td>
</tr>
<tr>
<td>481-518</td>
<td>1854</td>
</tr>
<tr>
<td>5-49</td>
<td>1855</td>
</tr>
<tr>
<td>550-78</td>
<td>1856</td>
</tr>
<tr>
<td>579-609</td>
<td>1857</td>
</tr>
<tr>
<td>609-40</td>
<td>1858</td>
</tr>
<tr>
<td>641-11</td>
<td>1859</td>
</tr>
<tr>
<td>672-700</td>
<td>1860</td>
</tr>
<tr>
<td>701-31</td>
<td>1861</td>
</tr>
<tr>
<td>732-58</td>
<td>1862</td>
</tr>
<tr>
<td>757-83</td>
<td>1863</td>
</tr>
<tr>
<td>784-801</td>
<td>1864</td>
</tr>
<tr>
<td>808-34</td>
<td>1865</td>
</tr>
<tr>
<td>835-60</td>
<td>1866</td>
</tr>
<tr>
<td>861-85</td>
<td>1867</td>
</tr>
<tr>
<td>886-903</td>
<td>1868</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Kyle died Feb 1869

904-32 | 1869-84 | To Rev John James Kyle, Presbome
933-39 | 1826-64 | To Rev Charles Gordon Jnr + relatives
940-41 | And | To Rev Charles Fraser
942 | Undated | Probably mainly Northern District
943 | Undated + unsigned | do

Note: Gaps 1801-6, 1811, 1814-15, 1820
Very few 1837, 1838; 1840, 1841; 1844, 1845
PRESUMED LETTERS - Mission

1800 - A. HAY

2. Bp Cameron: baptism certificate to Alexander Horn. 9 Feb 1800.
4. Robert Dundas, Lord Advocate, to Dr Charles Maxwell returning the "Queries of the Roman Catholics of Scotland" q. 1796 and advising that Bp Chisholm should avoid legal discussions. 10 March 1800.
6. Rev. John Forrester, Glasgow to Bp Hay, Aquhorthies; quoting a letter from Mr Wakes, agent of the English Benedictines at Rome about the political situation there. Disease & famine in Glasgow; need for priests for Paisley & Greenock. 15 Feb 1800.
7. same to: same. Aquhorthies, Huntly; Rome affairs; personal. 21 Feb 1800.
8. James Goudie, Drumstrichie to James Goudie, Montrose; personal. 19 Feb 1800.
10. Mr John Gordon, Valtallendie to Mr Thomas Bannell, Kirkconnell; money matters; state of vineyards; growth of "liberality & sentiment" in Spain against Papal interference in dioceses; prospect of war, etc. 16 March 1800.
11. Bishop Hay, Aquhorthies to Dr Charles Maxwell, Edinburgh. Oath of Supremacy, finances, etc. 28 Jan 1800.
13. same to: same; finances, Government grant. 27 Jan 1800.
15. same: "Docteur Doctrina de Importuna".
16. scroll (not Hay's hand) about the Constantia case.
17. Bp Hay; scroll letter to a lady; 21 Nov [1801?]
18. same to Mr William Rattray, Edinburgh; enclosing a letter for Dr Arbuthnot. No address. 5 Feb 1800.
19. same to Mr Charles Maxwell, Edinburgh: transactions with government; state of mission plan. 9 Feb 1800.
20. same to Mr William Rattray, Edinburgh. Finances. 18 Feb 1800.
1800, Hay - Wright.

2. same to same; money matters, 8 March 1800
3. same to William Rattray, Edinburgh: news of James Kyle, the sower, the farm, the "Saints' Lives"; ordering a newspaper, 19 March 1800
4. same to Abbé McPherson, Edinburgh about certain papers, and wishing him a safe and speedy journey to Rome, 22 March 1800
5. same to [Mr Charles Maxwell?]; about Mr Pepper; Mr Robertson's quest in the north-east for boys for Ratibon; money matters, 23 March 1800
6. same to Mr Macdonald in case of pastors & souls having a claim in justice to a pecuniary recompense for their trouble in assisting the sick, 1800; draft.
7-9. same to same: more on the above dispute about compensation, [1800] draft.
10. same to same: Episcopal circular on the nature of the right which Rossianos have to be maintained by their people [1800] draft.
11. N. Kirby, London to Dr William Rattray, Edinburgh: personal, 1 March 1800
12. William Lemmon, Dundee to By Hay, Aberdeen complaining about the chapel and about the priest, Mr William Peper, 12 Jan 1800
13. Dr Alex Macdonald, Balloch to [?]; asking for various books; the fever raging in Barra; news of Highland district priests, 2 Feb 1800
14. same to Mr Charles Maxwell, Edinburgh: acknowledging receipt of money, 3 Feb 1800
15. Dr James Macdonald, Pitmedden to Abbé Paul MacPherson; Hurstly: he wants to consult MacPherson on various topics should he be able to come to Pitmedden, 1800
16. Mr Charles Maxwell to a lady: financial advice, 1800; draft, see PL 3/112.
17. same to By Hay, Aberdeen: ask q. supremacy, Traquair affairs, news from Rome, financial matters, his answer, 19 Feb 1800
18. same to same: state of accounts, 25 March 1800
1807 A - DAVIDSON

1. Mr. Adam, St James' Square, Edinburgh, to Mr Cameron about his intended book on different religious denominations, 25 Nov 1807

2. M. Arbuthnot, Edinburgh to [Name] about Mr. Hay having his portrait painted by Mr. Watson, [1807].

3. Mr. Thomas Begnell, receipt of legacy from Anthony Rigg, nephew of deceased George Rigg, 2 April 1807

4. Same to Mr. Cameron, Edinburgh, seeking guidance, 15 Oct 1807

5. Same to same asking further advice in same case, 29 Oct 1807

6. John Barclay, Slackhead to James Barclay, schoolmaster, Aberdeen, personal, 9 Oct 1807

7. Mr. Cameron, Aberdeen to Mr. James Sharp, Aquharite about the farm and pars of Sealan, 9 Sept 1807

8. Same, Edinburgh to a lady about accommodation for a Mr. Cameron who is going to England, 15 Oct 1807

9. Mr. Cameron to [?]: John Allan's bond and a certificate of marriage with James O'Donnell, Perthshire Militia, 1807, draft.

10. Dougal Cameron, certificate stating that he has agreed to serve in the militia in place of his brother, John Cameron, 21 Dec 1807

11. Miss H. Cameron, Sealan to Mr. Cameron, Aberdeen: Glenlivet news, etc., 3 Sept 1807

12. Mr. James Caruthers, Proshome to Bp. Cameron: his health, local news, 4 Oct 1807

13. Same, Fraserburgh to same, Edinburgh: the laying of the foundation stone of the harbour, his health, Proshome seat rents, 4 Sept 1807

14. By John Chisholm, his mother to same: Mr. Austin Macdonald's health; complaints about taxes and dues; the lime works and farm, 12 Nov 1807

15. A. Constable to same: query about number of Catholic churches in Scotland, 21 Dec 1807; will draft reply by Cameron.

16. John Craig, Huntly to Mr. Charles Maxwell, Edinburgh about linen for Mr. McGillivray, 22 Sept 1807

17. Mr. John Davidson, Aquharites to Bp. Cameron: Edinburgh about the mill lade and dam and the new barrack. He needs money, 9 Sept 1807

18. Same to same: money matters; the harvest; the threshing mill; the servants' house, 23 Oct 1807

19. Same to same: money matters; cattle, snow; shoemaker wants a house and land for a row at Aquharites, 8 Dec 1807

20. Same to same: money matters; farming operations, 20 Dec 1807
Mississippi LETTERS

1807: C. GORDON - INNES

1. Mr. Charles Gordon, Edinburgh to Mr. Barlow, Schoolmaster, Aberdeen: about his journey south with Mr. Hay; 6 Sept. 1807.
2. Mr. Charles Gordon and Mr. Andrew Scott, Glasgow to Mr. Cameron, Edinburgh; about James Gordon, and about "William" who is to board with Mr. Cameron; various matters relative to the Glasgow mission; 11 Oct. 1807.
3. Mr. Charles Gordon, Aberdeen to Mr. Charles Innes, Edinburgh; new kitchen; various books; quoted; 24 Oct. 1807.
4. Mr. Charles Gordon, Aberdeen to Mr. Hay, Edinburgh; account of travelling expenses for bringing Mr. Hay to Edinburgh; 18 Nov. 1807.
5. Mr. Charles Gordon, Aberdeen to Mr. Cameron, Edinburgh; about Mr. Hay's accounts; Lewis Cameron's illness; Mr. Innes at Edinburgh; 22 Nov. 1807.

1807: J. NICK - A. GORDON

2. Dr. John Farquharson, Elgin to Mr. Cameron, Edinburgh; enclosing a draft of his proposed settlement of money on the mission; his health is fine in Elgin; 15 Sept. 1807.
3. Dr. John Farquharson, Elgin to Dr. Charles Innes, Edinburgh; financial matters; his hopes of moving; 2 Nov. 1807.
4. Dr. John Farquharson, Elgin to Mr. Cameron, Edinburgh; his proposed settlement; his hopes of moving; 2 Nov. 1807.
5. Dr. John Farquharson, Elgin to Mr. Charles Innes, Edinburgh; financial matters; his hopes of moving and the problems he is facing; local news; 16 Nov. 1807.
6. Dr. John Farquharson, Elgin to Mr. Cameron, Edinburgh; about his settlement and his health; 23 Nov. 1807.
7. Same to same; his bad health and his settlement - "the Farquharson Foundation" his plans; 5 Dec. 1807.
8. Dr. John Farquharson, Elgin to Dr. Charles Innes, Edinburgh; financial matters; his Foundation; his health; 10 Dec. 1807.
9. Dr. John Farquharson, Elgin to Mr. Cameron, Edinburgh; Dr. Rattray's removal to Paisley; his Foundation; his proposed move to Paisley north; 13 Dec. 1807.
10. George Field, Dunfermline to James O'Donnell, Edinburgh; account for linen; 5 Dec. 1807.
11. C. Penwith, Holeside to Dr. Charles Innes, Edinburgh; personal; 16 Nov. 1807.
12. William Ferguson, Tamworth to his sister, Bridget Ferguson; personal; 6 Dec. 1807.
13. C. Fraser, Fraserfield to Mr. Cameron asking for a good conduct certificate for Miss Price, governess in his family; 3 Nov. 1807.
14. W. Fraser, Surgeon to Mr. Cameron, Edinburgh acknowledging receipt of letters to be forwarded; 29 Oct [1807].
15. Miss Isabelle Glendinning, Perton to Mr. Cameron, Edinburgh; about her proposed marriage; 8 Dec. 1807.
16. Miss A. Cameron, Durham to Mr. Cameron, Edinburgh; personal; 10 Oct. 1807.
17. Same to same; hoping the By. got home safely to Scotland; 17 Dec. 1807.
MISSION LETTERS

6. Mr George Gordon, Blair, to Bp. Cameron, Edinburgh, recommending his cousin, John Gordon, who is a medical student at Edinburgh; he proposes giving up farming and will hold aoup. 6 Nov 1807.

7. James Gordon, Aquhardsie to his mother, Bishkin, thanking her for the excellent, personal matters, preparation for High Mass. 4 Dec 1807.

8. James Gordon, Aquhardsie to Alexander Kyle sending a few lines. 18 Dec 1807.


10. Same to same about his boxes which he is sending to Edinburgh. 21 Oct 1807.

11. Mr John Gordon Snr., Aquhardsie to Bp. Cameron, Edinburgh; about Bp. Hay's unwelcome return to the College; the new farm house; English studies in the College. 24 Oct 1807.

12. Same to same; teaching English pronunciation; the student's flair in studies; the Bp's whistle; the farm buildings. 11 Dec 1807.

13. Mr John Gordon, Valladolid to Abbe MacPherson, Rome; Spanish news; the College. [1807]

14. Value of articles left by Mr John Gordon Snr. at Aquhardsie 1807.

15. John Grant, Lynside, Glenluich; certificate stating that he agrees to serve in the militia for a bounty of £30. 21 Dec 1807.

16. Clare Hardy, Sheffield to Bp. Cameron, Edinburgh; personal. 3 Nov 1807.


18. Gunner Jas Henry, Woolwich to Mr Charles Cameron, Aberdeen, about attending mass at Greenwich; life as a soldier. 4 Oct 1807.

19. Lord Holland; thanks for a present of "Vitruvius". 14 Oct 1807

20. John Innes, Glenluich engaging to serve in the militia. 21 Dec 1807.

1807: LESTIE - RENZIES


2. John Lingard, Hull to Bp. Cameron, Edinburgh, theological inquiry. 27 Dec 1807


4. Captain Mac Donagh, businessman, Musselburgh, to Bp. Cameron, Edinburgh, asking that a priest come to celebrate mass once a month.

5. Mr Alex. Mac Donald, Creiff to Mr Charles Macmillan, Edinburgh. The harvest, local news. 8 Oct 1807.


8. Mr William Mac Donald, Auchindangie to Bp. Cameron, Edinburgh, about Aberlour's bond; about Aberlour's conduct in general being bad; other local news. 19 Oct 1807.

9. Same to same; Aberlour's bond; he asks permission to publish some poetry to supplement his income; he denies being drunk at a funeral. 27 Nov 1807.

10. PTO
10 Arr Angus MacEachern, Prince Edward Island to By Cameron. Death of Mr. Augustin Macintosh; lack of priests; life on the island. Can priests be sent out from Scotland? 14 Dec 1807

11 Alexander MacHardy, Taintral to By Cameron, Edinburgh; petition about the property round the chapel which he rents and has improved. [1807]

12 Dr. James Macbichlan, Beecastle [to By Cameron] writing for a mass celebration to help his finances. 7 Dec 1807.

13 Dr. James Macbichlan, Beecastle to By Cameron; sale of property annexed to Portsay chapel. News of various priests. Bids for money. 10 Oct 1807.

14 Dr. Macklon Nairn, Glasgow to Dr. Charles Maxwell, Edinburgh sending Cairnmuir. Glasgow mission. Need for chapel at Corrymor. 8 Sept 1807.

15 Abbey Mackenzie, Rome to By Cameron, Edinburgh: Jesuit funds; Propaganda wants details of the Lawland Vicariate. 12 Sept 1807.

16 Dr. Charles Maxwell, Edinburgh to George Stewart W.S. Copy letter about By Cameron’s claim on Lord Traquair. 12 Sept 1807.

17 Same, scroll - accounts. Oct 1807.

18 Same scroll to George Stewart, W.S. About payment of the money in Sir John Stewart’s hands. 30 Nov 1807.

19 Francis Nazzoni, Glasgow to By Cameron; Edinburgh. Personal. 22 Sept 1807.


21 John Menzies, Aberdeen to By Cameron. The proposed mission at Maryculter, trouble caused by By Hay; Hippolyte’s pamphlet on the Catholic question; news from Spain. 28 Dec 1807

22 John O'Reilly: marriage certificate. 15 Sept 1807.

1807.  PATerson - YouNG

1. Mr Alexander Paterson: witness req militia substitutes, 1807.

2. Same, Fombue to By Cameron, Aberdeen; part of a letter. 4 Sept 1807.

3. Mr John Pepper, Dumfries to By Cameron, Edinburgh: proposed marriage of Miss Ismena Glencairn, enclosing the letter’s statement as to why she changed her mind about becoming a nun. 24 Nov 1807.

4. Same to same; diff. 27 Nov 1807.

5. T. Price, T Kirkall to By Cameron, Edinburgh - news of old friends. 20 Oct 1807.


7. Mr. Andrew Scott, Glasgow to By Cameron, Edinburgh:mission funds and problem of the two vicariates being financially united. Glasgow mission, etc. 31 Aug 1807.

8. Same to same. Dispute about Mr. Maxwell’s continuing as procurator. Support for chapel building in England might mean reciprocal support for Glasgow chapel. Need for assistant priest at Glasgow. 23 Sept 1807.


12. Catherine Reay, York to By Cameron requesting to lodge Mr. Cameron. 15 Oct 1807.
Mission LETTERS

12. Mr Andrew Scott, Glasgow to Bp Cameron, Edinburgh: Protestant - Catholic cooperation in Glasgow; his projected visit to Edinburgh, 5 Dec 1807

13. Same to same: sickness in Glasgow; his new assistant, Mr Hare; request for faculties to absolve in a removed rook; search for a place to serve as a chapel in Paisley; 28 Dec 1807

14. Mr James Sharp, Aquhorthies to Bp Cameron, Aberdeen: Marlow's bond; Mr William McDonald's depression at lack of invitation from the Duke; this year; the harvest, 6 Sept 1807

15. Mr William Thomson, Edinburgh to Dr James Kyle, Aquhorthies: life in Edinburgh, by Hay's health, etc.; 27 Nov 1807

16. Same to Bp Cameron, Edinburgh: the Decembe missionary; his poverty; need for an "aerial machine" for crossing mountains [1807].

17. Thomas Wright to Bp Hay: account, 26 Dec 1807


19. Accounts, with note signed by Bp Cameron, 20 Dec 1807

20-22. Certificates of militia substitutions signed by Archibald Young, 30 Dec 1807.

1808 BADENOCH - GREY

1. Mr Alex Badeneoch, Edinburgh to Dr Donald Carmichael, Tomintoul: personal; crop of Tomintoul; return of Vallandiel boys; death of Dr Allan MacDowell; 31 Jan 1808

2. Mr Thomas Beagell, Kirkconnel to Bp Cameron, Edinburgh requesting dispensation for marriages within second and third degree; recommending a boy for an apprenticeship should such a position be found; 5 Feb 1808

3. Dr Bews, Birmingham to Bp Cameron, Edinburgh requesting his protection for a student at Edinburgh University, 1 Jan 1808

4-5. Bp Cameron: certificates of marriage and good conduct to Margaret Lenain; 8 Feb 1808

6. Miss Cameron, Scarlaw to Bp Cameron, Edinburgh: Glenlivet: personal news, 8 Jan 1808

7. Mr James Carruthers, Pleshan to Bp Cameron, Edinburgh: Christmas communicants; asks for letten dispensation for himself; administration of funds; 4 Feb 1808

8. Lady Dalkeith to M. Bossignani, Edinburgh sending money, 2 Jan 1808

9. John Davidson, Aquhorthies to Bp Cameron: death of John Skinner; farming operations; Bp Hay's projected return to the College; 23 Jan 1808

10-11. Captain John Dick, Glasgow to Bp Cameron, Edinburgh: personal; 5 Jan 1808

12. Mr John Forghavan, Elgin to same: his health, local news, 27 Jan 1808

13. Mr Charles Gordon, Aberdeen to [same]: repairs to house and chapel close, Aberdeen; and Mr Snezie's generosity, 12 Jan 1808

14. PTO
Mission LETTERS

1808 contd

14. Sir James Gorden to Mr [illegible] 17 June 1808
15. Sir James Gorden to Mr [illegible] 1 Sept 1808
16. Sir John Gorden to Mr [illegible] 8 Jan 1808
17-18. Lord Greville to Mr [illegible] 3 Feb 1808
19-20. Earl Grey to Mr [illegible] 9 Sept 1808

1808 Hat - Troy

1. By Hoy to Gresso - Thomas Wright - C. London - personal - 7 Jan 1808
2. Lord Holland to [illegible] - Mr Fox's History - asks for news of Spanish affairs - 12 Jan 1808
3. James Hoy - Lord Castler - to Mr George Battalion - Auchinleck - death of Lord Alexander - 12 Jan 1808
4. Thomas Lynch - Edinburgh to Mr Cameron - Edinburgh requesting a reference regarding his conduct - 28 Jan 1808
5. Alexander Mac Donald - London to Mr Charles Gordon - Aberdeen - he has got a job in a cabinet maker's shop; wants a reference for a London post - 1808
6. Mr James Mac Donald - Huntly to Mr Cameron - Edinburgh - nothing about a general dispensation for Lent; wants catechisms for his health - 5 Feb 1808
7. Duncan MacGregor - Drumbar to Mr Donald Carmichael - Auchinleck - family news - 10 Jan 1808
8. Mr James McLaughlan - Bang - to Mr Cameron about Catholics in the militia, being made to attend Protestant church when there is no Catholic Chapel within reach; the Highland-Lowland rupture regarding Mission junks; request for Lent dispensations - 1 Feb 1808
9. Charles MacSwen to [illegible] - wants a priest for his wife - 18 Jan 1808
10. Francis Nicol - Ayr - to Mr Cameron, asking for the same facilities as previously, to attend the Catholic congregation at Ayr; various matters concerning Ayr mission - 9 Jan 1808
11. Mr [illegible] - Glasgow to Mr Cameron asking for power to absolve in a case of incest - 2 Jan 1808
12. P. T. O.
12 Mr William Rattray, Glasgow to Bp Cameron, about a list of Edinburgh poor, and other Edinburgh mission matters queried by the Bishop, 12 Jan 1808
13 Mr William Reid, Kempcairn to Bp Cameron, Edinburgh, about the poverty and hardship in the north-east, and asking a Lenten indulgence, 25 Jan 1808
14 Mrs Ismene Scott, London to Bp Cameron, personal, 3 Jan 1808
15 Mr Andrew Scott, Glasgow to Bp Cameron, Edinburgh: the Paisley mission; about not churching women who never approach the sacrament; other Glasgow news, 5 Jan 1808
16 Same to same: a possible convert, [14 Jan 1808]; part of letter only
17 Same to same: the possible convert, the Paisley and Greenock Catholics and the missions there, etc, 1 Feb 1808
18 Same to same: poverty and hardship in Glasgow area; there is a need for Lenten indulgences; request for catechisms; Paisley mission, etc, 10 Feb 1808
19 Certificate of marriage: William Scott, barrister and Ismene (Glencairn) 1808
20 Mr John Sharp, Strichen to [Mr James Sharp, Elgin] etc: bad harvest, hopes they can meet, 2 Feb 1808, part of letter only
21 Mr Wm Thomson, Edinburgh to Mr James Kyle, Ayrshire: personal news of Edinburgh, 13 Jan 1808
22 Lord Fraser: Fraser to Bp Cameron, Edinburgh, asking him to confirm his son, 18 Jan 1808
23 Mr Tresley, Dublin to same sending money for Bp Hay, 27 Jan 1808
Mission Letters

1809. ANGEL - BURKE

1. Invitation to Bp Cameron to attend Madame Angelo's funeral, 4 Nov 1809

2. P. Arbuthnot to Bp Cameron asking him to call, 31 July 1809

3. Mr Alex. Buchan, Edinburgh to Sir Donald Carmichael, Tomintoul about a boy at Aquhorthies; Mr Maclellan's transfer to Ayr; his own man's bill; death of Mr Nicholls, local news, 26 July 1809

4. Same to Bp Cameron, Aberdeen: local news, 16 Aug 1809

5. Same to same: news of various people in Edinburgh, 26 Aug 1809.

6. Same to same: changes in priests' mission stations; Edinburgh news, 7 Sept 1809

7. Same to same: recommending an overseer for the Aquhorthies farm, 23 Sept 1809

8. Same to same: news of Scar College, Velladela, 24 Sept 1809

9. Same to same: Edinburgh news, 5 Oct 1809

10. Same to Sir Donald Carmichael: their dispute over a corps as Carmichael has taken over Buchan's tenancy; Edinburgh apprentice ships, 18 Oct 1809

11. Same to Bp Cameron, Aberdeen about obtaining a servant; Edinburgh news, 5 Oct 1809

12. Mr Thomas Bagnall, Kirkconnell to Sir Charles Flashwell, Edinburgh: money matters, 1809.

13. Same to same: apologising for not attending administration meeting, 9 Nov 1809


15. T. Bow, London to [Bp Cameron?] about sending 2 boys to board at the Bishop's house in High School Yards, 21 Aug 1809


1809. CAMERON - CLEGHORN

1. Bp Cameron, Edinburgh to [?]: about his plans for coming north, 26 July 1809

2. Same: "Chapel money" for new chapel to be built in Edinburgh [1809]

3. Same to Mr Charles Gordon, Aberdeen: he plans to be in Aberdeen on Monday, 2 Aug 1809


5. Same to Sir Charles Gordon, Aberdeen: Sir John Gordon Jr is to attend Edinburgh University this winter, 26 Oct 1809

6. Same to Sir James Sharp, Aquhorthies: instructions on the care of Bp Hay; farming matters, 1 Dec 1809

PTO
1. [Footnote: By Cameron, Edinburgh & By May, Aberdeen: trying to dissuade him from coming to Edinburgh, and trying to get him to stay in Aquhorthies.] 1 Dec 1809.

2. Same to Sir James Sharp, Aquhorthies: instructions regarding By May. 11 Dec 1809.


4. Same to Sir James Sharp, Aquhorthies; doesn't want By May to come to Edinburgh. 15 Dec 1809.


6. Miss Cameron, Selkirk to By Cameron, Aberdeen - personal. 9 Sept 1809.

7. Sir Donald Carmichael, Tainmont to Sir James Kyle, Aquhorthies: By Cameron's health, local news, etc. 7 Nov 1809.

8. Sir Andrew Cameron, Drumado to Sir Charles Maxwell, Edinburgh - finances & queries about various people. 9 Aug 1809.


10. By John Chisholm, hiberniae to Sir Charles Maxwell, Edinburgh: the Highland clergy support Sir Maxwell as procurator and are against the division of funds; the bills works; commissions; Sir Glendevon's death. 26 Oct 1809.

11. Sir Enos Chisholm, Faasvavyle to Sir Charles Maxwell: news of the Highland Vicariate; finance; the Lowland Vicariate's Friendly Society; a Highland priest is to be sent to Sir Burke in Canada. 14 Dec 1809.

12. Same to By Cameron, Edinburgh: about the division of the mission funds, and the consequent Highland - Lowland schism; news of his new College, etc. [16 Dec 1809.]

13. Sir Claveron, Barrington to Sir Charles Maxwell, Edinburgh - personal. 13 Aug [1809]

14. Thomas Cleghorn, Old Hall Green to Sir Charles Maxwell, Edinburgh; financial; English Catholics' possession of land; on raising such allegiance is legal. What is the case in Scotland? 30 Nov 1809.

15. 1809: Cock - Farquharson.

1. T. Cock, Berwick to By Cameron, Edinburgh about an Italian who has been exhibiting. 9 Dec 1809.

2. Sir John Davidson, Greenock to Sir Charles Maxwell, Edinburgh: finance; various commissions; local news, etc. 9 Dec 1809.


4. Same to Sir Andrew Scott, Glasgow (part of letter only) - Greenock accounts. [1809.]


6. Same to same: about books sent by Maxwell, which he has placed in libraries. 23 Oct 1809.

7. [Footnote: [Prospectus of Madame Rey?]]


9. Thomas Lulke Dillon, Dublin to Sir Charles Maxwell, Edinburgh enclosing a draft on Richard's behalf, on behalf of Sir Edward Belfour. 7 Dec 1809.


11. Sir John Davidson, Greenock to Sir Charles Maxwell; finances, personal. 8 June 1809.
Mission LETTERS

11. Wm. Dymock, Edinburgh to Sir Charles Maxwell, Edinburgh about the late
    Madame Angelo's affairs, 9 Nov 1809

12. James Farquharson of Inverey, Ayr to Sir Charles Maxwell, Edinburgh asking
    for Pitmay's present address; family news, 8 Aug 1809

13. same to same; asking him to find lodging for the family over Christmas
    near Blackfriars Wynd, 31 Oct 1809

14. same to same; confirming that he'll take Pitmay's lodging, 19 Nov 1809

15. Sir John Farquharson, Ayr to Sir Charles Maxwell, Edinburgh: Sir Glendowlyn's
    death; his Foundation and the Ayr Mission; mission & family news,
    30 July 1809

16. same to same: his nephew: the marriage of Sir Gordon & Letitia; appointment
    of Dr. McKechnie: Sir & the Ayr Mission; his health etc., 16 Aug 1809

17. same to same: Sir Glendowlyn's estate; the new Friendly Society, 20 Sept 1809

18. same to Bp. Cameron: his future plans, Dr. McKechnie's arrival, the
    Friendly Society, 2 Oct 1809

19. same to Sir Charles Maxwell: family news, Ayr mission, 3 Oct 1809

20. same to same: finances; the action which disapproves of Maxwell's
    continuing as procurator; his own future plans, 4 Nov 1809

21. same to same: he intends to return to Lassie-mond for the winter,
    24 Nov 1809

1809 FENWICK — A. GORDON

1. Deed of separation between George Fenwick and Elizabeth Cunningham, 1809

2. Lauchlan Forbes, Bridgend to Dr. Donald Carmichael, Tomintoul: asking advice
    about his son, Peter, 18 Aug 1809

3. Dr. William Fraser, Fort William to Dr. Charles Maxwell, Edinburgh: bosom
    friends and college; news of various Highland mission stations; Dr.
    Allan's debt; commissions, 13 Aug 1809

4. same to same: needs breadwinners, Lismore & Highland news, 21 Sept 1809.

5. same to same: Highland news, 6 Nov 1809

6. same to same: money matters, Thoron the shoemaker's lawsuit, 4 Dec 1809

7. same to same: commissions, local news etc., 31 Dec 1809

8. Amelia Fraser, Strichen House to Dr. Charles Maxwell, Edinburgh: personal,
    31 Oct 1809


10. same to same: personal, 18 Sept [1809]

11. Alexander Gordon, Rosneay to Dr. Charles Maxwell, Edinburgh: personal, 15 Aug 1809

12. same to same: settlements of Sir Glendowlyn & Lady Ranchos; personal, 4 Sept 1809

13. same, Southampton to same: personal, 22 Oct 1809

14. same to same: personal, 20 Nov 1809

15. same to same: his health, his family; asking for Edinburgh news, 5 Dec 1809
Mission LETTERS

1809 C Gordon - Duke q Gordon

1. Air Charles Gordon, Aberdeen to Air Charles Maxwell, Edinburgh: news q Bys Hay & Cameron, money matters, 10 Aug 1809
2. same to Bp Cameron, Aquhorthies: about the Huntly meeting and proposed rules for the Friendly Society, 18 Aug 1809
3. same to Air Charles Maxwell, Edinburgh: finances, Huntly meeting q administration, local news, 17 Sept 1809
4. same to Air James Kyle, Aquhorthies sending a pipe; about various musical instruments, bits q news, 18 Sept 1809
5. same to Air sending a harpsichord, news q Kyle's plate + box q books, 27 Sept 1809
6. same to Bp Cameron, Edinburgh sending the music and Thurlowum from Aquhorthies q sale q Marycarter, 24 Oct 1809
7. same to Air John Gordon, Aquhorthies: when does Bp Cameron arrive, 29 Sept 1809
8. same to Bp Cameron: Powley chapel opening. Aberdeen chapel finances, 28 Oct 1809
9. same to Air Charles Maxwell, Edinburgh: quo to, 7 Nov 1809
10. same to same: finances, 24 Nov 1809
11. same to Air James Kyle, Aquhorthies: finances, Bp Hay's watch, 30 Nov 1809
12. same to same: Charles Stuart's plate, 8 Dec 1809
13. same to John Anstruther, Edinburgh: legal q financial, 19 Dec 1809
14. same to Air James Kyle, Aquhorthies: finances, 22 Dec 1809
15. same to same: finances, local news, 22 Dec 1809
16. Sir George Gordon, Dundee to Bp Cameron, Edinburgh asking about his future, 12 Aug 1809
17. same to same accepting his posting to Auchindram, about a Braemar girl who seeks a position in service, 19 Sept 1809
18. Sir James Gordon, Perth to Bp Cameron, Edinburgh: would the bishop try to persuade Lady Gordon to return to Parton, 22 July 1809
19. Duke q Gordon to Air George Maltioun: invitation to dinner, 17 Oct 1809
20. same to same asking him to translate a letter from French into English, 21 Nov 1809
1809: James Gordon - James MacDonald

1. James Gordon, Aquhorthies to his mother, Brechin: his journey to Aquhorthies, the weather, commissions, news of the colleges, 7 Oct 1809.

2. Rev John Gordon Snr., Aquhorthies to Bp Cameron, Edinburgh: Bp Hay's behaviour, George Robertson's health, the farm, 22 July 1809.

3. Same to Mr James Kyle, Aquhorthies: Mr Kyle's intended visit to Aquhorthies, 27 Oct 1809.

4. Same, to same: chaplain; news of students, [1809], part of letter only.

5. Same, to same: cold at Aquhorthies, the boys, the farm [1809].


8. Bp Hay, Aquhorthies to Bp Cameron, Edinburgh: Paisley mission; Mr John Gordon Snr.; his health, etc., 8 Nov 1809.

9. Sir John Cox Hippoloty, Somerset to [Bp Cameron?]: the government grant, 13 July 1809.

10. T. Hornby, Snr., Clapham to [Bp Cameron]: ill-health has delayed his journey to Edinburgh, 15 Nov 1809.

11. Mr Kyle, Singhill to Bp Cameron, Edinburgh: requesting information about York and Newhall as possible schools for his daughter, 22 Feb 1809.


13. Same to same: news of Mr Robertson, etc., 27 Dec 1809.


15. Mr Alex. MacDonald, Crieff to Bp Cameron, Edinburgh: the Friendly Society, 3 Nov 1809.


17. Same to same: he has been appointed librarian of the Perthshire Agricultural Society, and wants some copies of his verses printed, 22 Dec 1809.

18. Alex MacDonald to Mr Charles Maxwell, Edinburgh: Sir Glendowry's hopes, marriage, 19 Aug 1809.

19. Mr Angus MacDonald, Barra to [?]: justice; lings; various commissions, etc., 12 Sept 1809.


21. George MacDonald, Elgin to Mr James Sharp, Aquhorthies: about the possibility of his being admitted to Aquhorthies, 5 Aug 1809.

22. Mr James MacDonald, Huntly to Mr Charles Maxwell, Edinburgh: money matters, quhatis, 22 Nov 1809.
1809

John McDonald - MacGillivray

1. Mr John MacDonald of Bredale to Dr Charles Maxwell, Edinburgh: about a loan of cash; his son's wish for a Gaelic New Testament; 20 March 1809.

2. Same to same: finances; his son at Ushabu; family news. 30 Oct 1809.

3. Mr John MacDonald, Arisaig to Mr Charles Maxwell, Edinburgh: finances; his new chapel is almost finished.

4. Mr Norman MacDonald, Gartacht to Mr Charles Maxwell, finances; the Highland Friendly Society; the imposability of Highland priests attending administrators' meetings if they are not paid expenses; he is against the division of Mission funds. 21 Oct 1809.

5. Mr Ronald Mac Donald, Bornish to Mr Charles Maxwell: finances. 5 Aug 1809.

6. Same to same: subscription. 11 Nov 1809.

7. Mr William MacDonald, Auchindian, to Mr Charles Maxwell: Mr Glenelg's death; finances; book catalogue.

8. Same, Elgin to By Cameron, Aberdeen: his soup; the state of the Auchindian mission; would Cameron allow him to go as priest to Miramichi? 17 Sept 1809.

9. Same to Mr Charles Maxwell; Montgomery's books; the monthly meeting and its transactions; By Cameron's ill treatment of him; obi's end of news. 18 Sept 1809.

10. Same, Auchindian, to By Cameron, Arpubatha; the Elgin mission; his poverty; his desire to go to America; the slanders spread against him. 24 Sept 1809.

11. Same, Elgin, to Mr Charles Maxwell: finances; possibility of his going to Ireland or America; the poverty of the Elgin mission; etc. 16 Oct 1809.

12. Same to same: his future plans etc. 20 Oct 1809.

13. Same to By Cameron, Edinburgh, asking for his dismissal so that he may, as permitted, leave the Mission. 20 Dec 1809.

14. Same to same: asking for an attestation that he leaves the mission with his bishop's permission; his poverty which impelled him to leave, etc. 30 Dec 1809.

15. Ronald Mac Donell of Scathouse, to Dr Charles Maxwell; his failing eyesight; etc. 3 Sept 1809.

16. Mr Ewan MacEachen, Lochmore to By Cameron about the multitudinous sins of By John Chisholm. 14 Aug 1809.

17. Same to same: same subject. 4 Sept 1809.


19. Mr MacGillivray, Traquair to Mr Charles Maxwell: Principal Adam is still at Traquair; local news. 20 Aug 1809.
1809 HACKENSE - MENSIES

1. Mr Hackenzie, Inverness to Mr Charles Maxwell, Edinburgh - personal. 13 Aug 1809
2. Same to same - personal. 23 Aug 1809
3. dairy Melodie, Ford, Dalkeith to Bp Cameron - her family. 15 Aug 1809.
5. Mr Hackenzie Nachtorsh, Glasgow to Mr Charles Maxwell: Carragorns; the newly completed
   Cargary chapel; and the debt owed on it.
6. Catherine Mackenzie: prowess to receive the County money due to her on her husband's account
   10 Nov 1809.
7. Mr James Hackiehan, Bapchi to Mr Charles Maxwell - financial. 1 Sept 1809.
8. Same to same asking for a copy of "Saint's Lives". 6 Oct 1809
9. Mr James Hackiehan, Sw., Abh to Mr Charles Maxwell; the Abh mission; him
   kils, etc. 20 Sept 1809.
10. Wife: Paul Robertson, Rome to Bp Cameron; sending some papers; his health;
    Dr Balston's executing. 30 Sept 1809.
11. Dr George Allan, Auchinleck to Mr Charles Maxwell; Richard's board;
    Dr William Macdonald is sent to Elgin mission - news of other persons;
    he is having a room built into his hermitage in Pitlochry. 10 Sept 1809.
12. same to same: Richard's board; Dr William Macdonald; local news etc. 14 Oct 1809
13. same to same: local news; finances; Dr William Macdonald may go to Canada;
    etc. 1 Dec 1809.
14. Miss Maxwell of Taycley to Mr Charles Maxwell: family matters. 6 Nov 1809.
15. Dr Charles Maxwell, Edinburgh to Dr James Kyle, Auchenbreich; he has executed the
    commissions as requested. 9 Nov 1809.
16. John Munro, Garth Castle to Mr James Hackiehan, Bapchi; finances. 1 June 1809
17. Copy letter: John Munro of Pitmedden to Mr Cunningham; the local resolutions
    towards emancipation; the position of Catholics in Scotland - their views regarding
    emancipation. Need for a united petition. 2 Aug 1809.
18. Munro of Pitmedden, Aberdeen, to Bp Cameron; Auchenbreich enclosing the above copy letter.
    20 Aug 1809.
19. same to same: does Bp Cameron agree that the question of emancipation should not be
    raised at present? Would the Bp want to join in a petition at this time?
20. same to same: invitation. 1 Sept 1809.
21. same to same: offering the use of his carriage; letter from Mr Cunningham.
22. same to same: inquiring about the Bp's health. (notes by Cameron added)
    4 Oct 1809.

1809 PUDDETON - ROBERTSON

1. P. Middleton, Elingham to Mr Charles Maxwell, Edinburgh: asking him to procure
   lodgings in Edinburgh for him. 20 Dec 1809.
2. John Morrison, Fort William to Mr Charles Maxwell: sending a note of expenses. 7 Dec 1809.
3. Same to same; his business & the death of his agent, W. Arison; with a copy
   letter from W. Arison on a legal case. 13 Dec 1809.
4. 880
MISSION LETTERS


2. Andrew Murdoch - certificate of birth and baptism.


7. Rev. William Reid, Park, to Rev. Cameron, Aberdeen; the Bishop's intended visit to Park; about farming operations. 11 Sept 1809.

8. Same to same; the proposed date for the meeting is unsuitable, losing Mr. Saint. 23 Oct 1809.


10. Same to Rev. Cameron; on the Highland-Lowland split occasioned by the decision taken at the meeting; Mr. Alexander Macdonald's involvement in the Perth Agricultural Society; Paisley chapel: prospect of a chapel house at Bridgend; nominations for office bearers in Friendly Society. 24 Dec 1809.


12. Rev. William Rattray, Paisley to Rev. Charles Maxwell: he has received the vestments; finances; local news; the opening of Paisley chapel next Sunday; etc. 24 Oct 1809.


15. Rev. James Robertson, Edinburgh to Rev. Cameron, Edinburgh: about the Scottish Catholics and the present ministry; opinion over the government grant; hope of recovering the grant; news of Raituborn; prospect of a Catholic newspaper; regarding a suggestion for printing the "Bible Stereotype," etc. 15 Oct 1809.

16. Same to Rev. Charles Maxwell; taxation on it affects probate; Rev. Cameron has not taken his advice to apply to government for the grant; his own financial position 23 Nov 1809.

17. Same to same; probate incomes and taxation need to write to the Commissioners in order to receive a certificate. 13 Dec 1810.
Mission LETTERS

1809: SCOTT - TAYLOR

1. Rev. Andrew Scott, Glasgow to Bp. Cameron, Edinburgh: finances; Paisley chapel; rioting in the local militia; Greencleek mission. 21 July 1809.

2. Same to Rev. Charles Maxwell, Edinburgh: long from Barra; finances; Napoleonic riots in Paisley. 28 July 1809.


4. Same to Rev. Charles Maxwell: commissions of tobacco for the Barra post; Paisley mission; finances; little hope for success of the Catholic Bill; important news. 3 Aug 1809.

5. Same to same: long from Barra; finances; MacDonnell of Sutherland. 21 Aug 1809.


7. Same to same: the Bishop's health; Paisley mission; finances. 5 Oct 1809.

8. Same to same: plans for the opening of Paisley chapel. 10 Oct 1809.

9. Same to same: Paisley chapel opening; opening & letting of seats; High Mass at opening; 11 Oct 1809.

10. Same to same: Paisley chapel opening - the sheriff has approved the idea of singing and promises there will be no disturbance. Other plans for the opening. 28 Oct 1809.

11. Same to same - Richard Smitto goes to Edinburgh Medical School. 24 Oct 1809.


13. Same to same: finances; Wm Malcolm's drafts. 13 Dec 1809.

14. Mr. James Sharp, Aquhorthies to Bp. Cameron, Edinburgh; purchase of land by Dr. Davidson; farm news; Dr. William Malcolm's poetry. 20 July 1809.

15. T. Silveto, Easter Worker, to Bp. Cameron sending a turkey; commission for shortbread. 29 Dec 1809.

16. Mr. Donald Stuart, Worthing to Bp. Cameron: his health; he returns soon to Dundee much better for the holiday. 3 Aug 1809.

17. Same to Rev. Charles Maxwell: from Dundee; finances; commission for books; has sent Mr. Maxwell some wine; Jubilee Day celebrations etc. 4 Nov 1809.

18. Same to same: finances; books. 28 Nov 1809.

19. Same to same: finances. 16 Dec 1809.

20. Robert Stuart, Belsh, Aquhorthies to Mr. James Sharp; Aquhorthies; finances. 28 Nov 1809.


22. Mr. William Thomson, Beecastle to Mr. Charles Gordon, Aberdeen: finances; news about Charles Stich. 20 Dec 1809.